

Zeitschrift: Rorschacher Neujahrsblatt
Band: 40 (1950)
Rubrik: Kalendarium

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Seit 1920
 erstes Spezialgeschäft
 für feine
 Herrenhüte
 Herrenwäsche



R O R S C H A C H

Spezialgeschäft
 für sämtliche
 Büro-Artikel

PAPETERIE BÖNI

Gegenüber dem Rathaus Telefon 4 25 94

Dr. Geret & Co.
 FARBEN- UND LACKFABRIK
 RORSCHACH

Möbeltransporte
 Brennmaterialien
 ● Heizöl

E. KRÖNERT

Rorschach
 Thurgauerstrasse 27
 Telefon 4 25 17

Januar

So	1	Neujahr	
Mo	2	Berchold	
Di	3	Enoch	
Mi	4	Elias	☺
Do	5	Simeon	
Fr	6	Hl. 3 Könige	
Sa	7	Isidor	
So	8	Erhard	
Mo	9	Julian	
Di	10	Paul, Samson	☾
Mi	11	Diethelm	☾
Do	12	Meinrad	
Fr	13	Hilarius	
Sa	14	Israel, Felix	
So	15	Maurus	
Mo	16	Marzellus	
Di	17	Anton	
Mi	18	Priska	☼
Do	19	Martha	
Fr	20	Sebastian	
Sa	21	Agnes	
So	22	Vinzenz	
Mo	23	Emerentia	
Di	24	Timotheus	
Mi	25	Pauli Bek.	
Do	26	Polykarp	☽
Fr	27	Chrisostomus	☽
Sa	28	Karl	
So	29	Valerius	
Mo	30	Adelgunde	
Di	31	Virgil	

Februar

Mi	1	Brigitta	
Do	2	Lichtmefy	
Fr	3	Blasius	☺
Sa	4	Veronika	
So	5	Agatha	
Mo	6	Dorothea	
Di	7	Richard	
Mi	8	Salomon	
Do	9	Apollonia	☾
Fr	10	Scholastika	☾
Sa	11	Euphrosine	
So	12	Susanna	
Mo	13	Jonas	
Di	14	Valentin	
Mi	15	Fauslin	
Do	16	Juliana	
Fr	17	Donatus	☼
Sa	18	Kaspar	
So	19	Fasnacht	
Mo	20	Eucharis	
Di	21	Eleonore	
Mi	22	Aschermittwoch	
Do	23	Josua	
Fr	24	Matthias	
Sa	25	Viktor	☽
So	26	Nestor	
Mo	27	Gotthelf	
Di	28	Leander	

☼ Neumond ☽ Erstes Viertel
 ☼ Vollmond ☾ Letztes Viertel

März

Mi 1 Albinus
Do 2 Simplizius
Fr 3 Kunigunde
Sa 4 Adrian ☺

So 5 Friedrich
Mo 6 Fridolin
Di 7 Perpetua
Mi 8 Philemon
Do 9 Franziska
Fr 10 Alexander
Sa 11 Künigold ☾

So 12 Gregor
Mo 13 Ernst
Di 14 Zacharias
Mi 15 Melchior
Do 16 Heribert
Fr 17 Gertrud
Sa 18 Gabriel ☺

So 19 Josef
Mo 20 Emanuel
Di 21 Nikl. v. d. Fl.
Mi 22 Basil
Do 23 Fidel
Fr 24 Hermo
Sa 25 Mariä Verk.

So 26 Ludgerus ☽
Mo 27 Rupertus
Di 28 Malchus
Mi 29 Eustachius
Do 30 Guido
Fr 31 Balbina

April

Sa 1 Hugo

So 2 **Palmsonntag** ☺
Mo 3 Ignaz, Richard
Di 4 Ambrosius
Mi 5 Martial
Do 6 Gründonnerstag
Fr 7 **Karfreitag**
Sa 8 Apollonius

So 9 **Ostern** ☾
Mo 10 **Ostermontag**
Di 11 Leo
Mi 12 Julius
Do 13 Egesippus
Fr 14 Tiburtius
Sa 15 Raphael

So 16 Daniel
Mo 17 Rudolf ☺
Di 18 Christoph
Mi 19 Werner
Do 20 Hermann
Fr 21 Anselm
Sa 22 Cajus

So 23 Georg
Mo 24 Albrecht ☽
Di 25 Markus
Mi 26 Anakletus
Do 27 Anastasius
Fr 28 Vitalis
Sa 29 Peter

So 30 Quirinus

WOLLENHOF

Erstes Spezialgeschäft am Platze für:

Wolle, Baumwolle
Strumpfwaren
Handschuhe
Herrenwesten
Herrenhemden
Cravatten
Unterkleider
Strickwaren
Kindersachen

STRASSER UND THOMANN Hauptstr. 53, Tel. 4 24 29



Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet auf Gegenseitigkeit 1826

Versicherungen gegen

Feuerschaden Einbruchdiebstahl Auto- und Velodiebstahl
Wasserleitungsschaden Glasbruch Betriebsunterbruch

Agentur für den Bezirk Rorschach

Alfred Ackermann, Rorschach, zum «Bodan», Telefon 4 21 18

Obst
Südfrüchte
Gemüse

empfiehlt in bester Qualität

E. SEEBER

Rorschach Hauptstrasse 41 Telefon 4 22 90

MEISEL

Buch- und Kunsthandlung — Papeterie und Bürobedarf

Das Füllhalter-Spezialgeschäft am Hafenplatz

Rorschach, Telefon 4 14 76

Mai

Mo 1 Philipp, Jakob
Di 2 Athanasius ☺
Mi 3 † Auffindung
Do 4 Florian
Fr 5 Gotthard
Sa 6 Joh. v. d. I. P.

So 7 Juvenal
Mo 8 Stanislaus ☾
Di 9 Beatus
Mi 10 Antonius
Do 11 Mamertus
Fr 12 Pankratius
Sa 13 Servaz

So 14 Muttertag
Mo 15 Sophie
Di 16 Peregrin
Mi 17 Torquatus ☼
Do 18 **Auffahrt**
Fr 19 Peter, Cölestin
Sa 20 Bernhardin

So 21 Konstantin
Mo 22 Helena
Di 23 Dietrich
Mi 24 Johanna ☽
Do 25 Urban
Fr 26 Beda
Sa 27 Luzian

So 28 **Pfingsten**
Mo 29 **Pfingstmontag**
Di 30 Wigand, Felix
Mi 31 Petronella ☺

Juni

Do 1 Nikodemus
Fr 2 Marcellin
Sa 3 Erasmus

So 4 Eduard
Mo 5 Reinhard
Di 6 Gottfried
Mi 7 Kasimir ☾
Do 8 **Fronleichnam**
Fr 9 Mirian
Sa 10 Onophrius

So 11 Barnabas
Mo 12 Basilides
Di 13 Felicitas
Mi 14 Elisäus, Basil
Do 15 Vitus ☼
Fr 16 Justina
Sa 17 Volkmar

So 18 Arnold
Mo 19 Gervas
Di 20 Silver
Mi 21 Albanus
Do 22 10 000 Ritter
Fr 23 Edeltrud ☽
Sa 24 Joh. d. T.

So 25 Eberhard
Mo 26 Paul, Johann
Di 27 7 Schläfer
Mi 28 Benjamin
Do 29 Peter u. Paul ☺
Fr 30 Pauli Ged.

Juli

Sa 1 Theobald

So 2 Mar. Heims.

Mo 3 Kornelius

Di 4 Ulrich

Mi 5 Balthasar

Do 6 Esajas

Fr 7 Willibald ☾

Sa 8 Kilian

So 9 Zyrillus

Mo 10 7 Brüder

Di 11 Rahel

Mi 12 Joh., Gualbert

Do 13 Heinrich

Fr 14 Bonaventura

Sa 15 Margareta ☀

So 16 Berta

Mo 17 Alexius

Di 18 Hartmann

Mi 19 Rosina

Do 20 Elias

Fr 21 Arbogast

Sa 22 Maria Magd. ☽

So 23 Olga, Apol.

Mo 24 Christine

Di 25 Jakob

Mi 26 Anna

Do 27 Pantaleon

Fr 28 Nazarius

Sa 29 Beatrix ☺

So 30 Jakobea

Mo 31 German

August

Di 1 **Bundesteier**

Mi 2 Gustav

Do 3 August

Fr 4 Dominikus

Sa 5 Oswald ☾

So 6 Sixtus

Mo 7 Afra

Di 8 Zyriakus

Mi 9 Romanus

Do 10 Laurentius

Fr 11 Gottlieb

Sa 12 Klara

So 13 Hippolytus ☀

Mo 14 Samuel

Di 15 Maria Himmelf.

Mi 16 Jodokus

Do 17 Liberatus

Fr 18 Amos

Sa 19 Sebaldus

So 20 Bernhard ☽

Mo 21 Ernestine

Di 22 Symphor.

Mi 23 Zachäus

Do 24 Bartholomäus

Fr 25 Ludwig

Sa 26 Severin

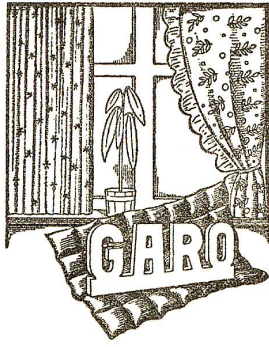
So 27 Gebhard ☺

Mo 28 Augustin

Di 29 Johannes Enth.

Mi 30 Felix, Adolf

Do 31 Rebekka



Steppdecken-Atelier

Kirchstrasse 14 Horschach Telefon 42555

fabriziert:

Steppdecken, Bettüberwürfe, Flachduvets

façoniert und montiert:

Vorhänge, Vorhangschienen, Innendekorationen

Schöne Stoffe in reicher Auswahl

September

Fr	1	Verena
Sa	2	Absalom
So	3	Theodosius
Mo	4	Esther ☾
Di	5	Herkules
Mi	6	Magnus
Do	7	Regina
Fr	8	Mariä Geburt
Sa	9	Gorgon

So	10	Sergius
Mo	11	Felix, Reg.
Di	12	Tobias ☽
Mi	13	Hektor
Do	14	† Erhöhung
Fr	15	Nikomedes
Sa	16	Euphemia

So	17	Eidg. Beifag
Mo	18	Rosa ☽
Di	19	Januarius
Mi	20	Fausta
Do	21	Matthäus
Fr	22	Mauritius
Sa	23	Linus

So	24	Robert
Mo	25	Kleophas
Di	26	Cyprian ☽
Mi	27	Kosmas
Do	28	Wenzeslaus
Fr	29	Michael
Sa	30	Urs, Viktor

Oktober

So	1	Remigius
Mo	2	Leodegar
Di	3	Leonz
Mi	4	Franz ☾
Do	5	Plazid
Fr	6	Angela
Sa	7	Judith

So	8	Pelagius
Mo	9	Dionys
Di	10	Gideon
Mi	11	Burkhard ☽
Do	12	Panthalus
Fr	13	Kolman
Sa	14	Hedwig

So	15	Theresia
Mo	16	Gallus
Di	17	Justus
Mi	18	Lukas ☽
Do	19	Ferdinand
Fr	20	Wendelin
Sa	21	Ursula

So	22	Kordula
Mo	23	Severin
Di	24	Salome
Mi	25	Krispin ☽
Do	26	Amand
Fr	27	Adeline, Sabina
Sa	28	Simon, Juda

So	29	Narzissus
Mo	30	Alois
Di	31	Wolfgang

Brief-Lokal-Rayon

(10 km Luftlinie)

bis 250 Gramm: Porto 10 Rappen

Altenrhein	Frasnacht
Arbon	Freidorf (Thg.)
Bauriet (Thal)	Goldach
Berg (St. G.)	Grub (App.)
Brenden (Lutzenb'g)	Grub (St. G.)
Buchen (Staad)	Gupf (Rehetobel)
Eggersriet	Heiden

Horn (Thg.)	Rheineck
Kaien (App.)	Roggwil (Thg.)
Kronbühl	Rorschach
Lachen (App.)	Rorschacherberg
Lutzenberg	Speicher
Mohren (Reute)	Speicherschwendi
Mörschwil	Staad
Oberegg	Stachen (Thg.)
Platz (W'hausen)	Steinach
Rehetobel	Steineloh
Reute (App.)	Thal

Trogen
Tübach
Untereggen
Untere Waid (Mörschwil)
Vögelinsegg
Wald (App.)
Walzenhausen
Wienacht-Tobel
Wittenbach
Wolfhalden
Zelg (Wolfhalden)

November

Mi 1 **Allerheiligen**
Do 2 Allerseelen
Fr 3 Theophil ☾
Sa 4 Sigmund

So 5 Zacharias
Mo 6 Leonhard
Di 7 Florentin
Mi 8 4 Gekrönte
Do 9 Theodor
Fr 10 Luise ☼
Sa 11 Marfin

So 12 Emil
Mo 13 Brizzius
Di 14 Friedrich
Mi 15 Leopold
Do 16 Othmar ☽
Fr 17 Bertold
Sa 18 Eugen

So 19 Elisabeth
Mo 20 Kolumban
Di 21 Mariä Opferung
Mi 22 Cäcilia
Do 23 Klemens
Fr 24 Chrysogon ☼
Sa 25 Katharina

So 26 Konrad
Mo 27 Jeremias
Di 28 Noah
Mi 29 Radbot
Do 30 Andreas

Dezember

Fr 1 Longinus
Sa 2 Kandidus ☾

So 3 1. Advent
Mo 4 Barbara
Di 5 Abigail
Mi 6 Nikolaus
Do 7 Enoch
Fr 8 Maria Empf.
Sa 9 Willibald ☼

So 10 2. Advent
Mo 11 Damasus
Di 12 Epimachus
Mi 13 Luzia
Do 14 Nikasius
Fr 15 Abraham
Sa 16 Adelheid ☽

So 17 3. Advent
Mo 18 Wunibald
Di 19 Nemesius
Mi 20 Ursicinus
Do 21 Thomas
Fr 22 Demetrius
Sa 23 Dagobert

So 24 4. Advent ☼
Mo 25 **Weihnachten**
Di 26 Stephan
Mi 27 Johannes
Do 28 Kindleintag
Fr 29 Thomas
Sa 30 David

So 31 Sylvester

Posttaxen Inland

Gegenstand	Taxe Rp.	Gegenstand	Taxe Rp.
Briefe und Briefpaketchen:		Nachnahmen (nebst ordentl. Beförderungstaxe):	
bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.)	20	für Beträge bis 5 Fr.	15
Päckchen:		" " über 5 bis 20 Fr.	20
über 250 bis 1000 g :	30	" " " 20 " 30 "	30
Postkarten:		" " " 30 " 40 "	40
a) einfache	10	" " " 40 " 50 "	50
b) mit unfrankiertem Antwortteil	10	" " " 50 " 60 "	60
c) mit frankiertem Antwortteil	20	" " " 60 " 70 "	70
Drucksachen (Mindestmaß 10 : 7 cm):		" " " 70 " 80 "	80
a) gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	5 ¹	" " " 80 " 90 "	90
über 50—250 g	10 ¹	" " " 90 " 100 "	100
" 250—500 g	15 ¹	" " " 100 " 200 "	120
" 500—1000 g	25 ¹	" " " 200 " 300 "	140
b) ohne Adresse, bis 50 g, im Höchstmaß von 18 : 25 cm	3 ²	" " " 300 " 400 "	160
über 50—100 g, " " " 21 : 29,7 "	5 ²	" " " 400 " 500 "	180
übrige wie unter a);		" " " 500 " 600 "	200
c) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg):		" " " 600 " 700 "	220
bis 50 g	8	" " " 700 " 800 "	240
über 50—250 g	15	" " " 800 " 900 "	260
" 250—500 g	20	" " " 900 " 1000 "	280
" 500—1000 g	30	" " " 1000 " 2000 " (Höchstbetrag)	300
d) im Ausleihverkehr öffentlicher Bibliotheken, zu-		Postanweisungen (Höchstbetrag 10000 Fr.):	
sammen für den Hin- und Rückweg:		bis 20 Fr.	20
bis 500 g; Taxe wie unter c),	30	über 20 bis 100 Fr.	30
über 500 g bis 2½ kg	30	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	10
" 2½ kg bis 4 kg	50	" " " " 500 Fr. " " davon	10
Blindenschriften:		Für telegraphische Anweisungen (Höchstbetrag 3000 Fr.)	
für je 1000 g (Höchstgewicht 7 kg)	3	außerdem eine Gebühr von 30 Rp. und die ordentliche Tele-	
Warenmuster:		grammtaxe (für die ersten 15 Wörter 1.25 Fr., dazu für jedes	
a) gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	10 ¹	weitere Wort 5 Rp.).	
über 250—500 g	20	Postcheckverkehr:	
b) ohne Adresse (Höchstmaß 18 : 25 cm), bis 50 g	5 ²	a) Einzahlungen:	
(übrige wie unter a).		bis 20 Fr.	5
Einschreibung für Briefe und Briefpaketchen, Postkarten, Blindenschriften, gewöhnliche Drucksachen und gewöhnliche Warenmuster	20	über 20 bis 100 Fr.	10
Pakete (Stücksendungen):		über 100 bis 200 Fr.	15
bis 250 g	30	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil davon bis	
über 250 bis 1 kg	40	500 Fr.	5
" 1 bis 2½ kg	60	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10
" 2½ bis 5 kg	90	Höchststaxe	200
" 5 bis 7½ kg	120	b) Auszahlungen am Schalter der Checkämter:	
" 7½ bis 10 kg	150	bis 100 Fr.	5 ³
" 10 bis 15 kg	200	über 100 bis 500 Fr.	10 ³
Unfrankiert je 30 Rp. mehr; für Sperrgutsendungen		dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	5 ³
20 % Zuschlag mit Aufrundung auf volle 5 Rp.		c) Zahlungsanweisungen:	
Wertsendungen (Wertangabe unbeschränkt), nebst vorstehender Stücktaxe:		bis 100 Fr.	15
für Wertangaben bis 300 Fr.	20	über 100 bis 500 Fr.	20
" " über 300 bis 500 Fr.	30	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	5
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10	Ueberweisungen (Giro) sind gebührenfrei	
		Eilzustellung (Expressen)	
		(nebst ordentlicher Beförderungstaxe):	
		1. von Postsendungen bis 1 kg:	
		a) im Umkreis von 1½ km oder im gesamten geschlossenen Stadtgebiet	80
		b) für jeden weiteren ½ km mehr	40
		2. für Sendungen aller Art über 1 kg:	
		a) im Umkreis von 1½ km usw.	100
		b) für jeden weiteren ½ km mehr	50

¹ Bei Barfrankierung (mindestens 50 Stück) besondere Aufgabegebühr von 20 Rappen.

² Für die Beförderung der Pakete an Verteilungsstellen außerhalb des Aufgabeortes außerdem die Taxe für Briefpost- oder Stücksendungen

³ Bei Barabhebung am Schalter der Postämter besondere Gebühr von 20 Rp. und einfache Telephontaxe.

Posttaxen Ausland

Gegenstand, Höchstgewicht	Taxe Rp.	Ausdehnungsgrenzen	Gegenstand	Taxe Rp.
Briefe , Höchstgewicht 2 kg			Nachnahmen: (Höchstbetrag und Zulässigkeit bei den Poststellen erfragen.)	
bis 20 g	40	Länge, Breite und Dicke zusammen 90 cm. Die größte Ausdehnung darf 60 cm jedoch nicht überschreiten. In Rollenform: Länge und zweimaliger Durchmesser 100 cm. Die größte Ausdehnung darf 80 cm nicht überschreiten	a) Bei Uebermittlung des Betrages mit Postanweisung:	
für je weitere 20 g (im Grenzkreis von 30 km mit Deutschland, Österreich und Frankreich für je 20 g 25 Rp.)	25		bis 20 Fr.	50
Postkarten		höchstens 15:10,5 cm mindestens 10:7 cm	über 20 bis 40 Fr.	60
einfache	25		„ 40 „ 60 „	70
(im Grenzkreis 15 Rp.)			„ 60 „ 80 „	80
doppelte mit bezahlter Antwort	50		„ 80 „ 100 „	90
(im Grenzkreis 30 Rp.)			„ 100 „ 200 „	140
Geschäftspapiere			„ 200 „ 300 „	190
für je 50 g	10		„ 300 „ 400 „	240
Mindesttaxe	40		„ 400 „ 500 „	290
(Höchstgewicht 2 kg)			„ 500 „ 1000 „	340
Drucksachen			„ 1000 „ 1400 „	390
für je 50 g	10 ¹	Wie für Briefe	b) Bei Gutschrift des Betrages auf eine Postcheckrechnung	20
(Höchstgewicht 3 kg, für einzeln versandte gedruckte Bände 5 kg)			hierzu ordentliche Beförderungstaxe für die betreffende Sendung und für Briefpostsendungen Einschreibtaxe.	
Blindenschriften		Ohne Umschlag versandte Drucksachen in Form von gefalteten oder ungefalteten Karten unterliegen den gleichen Mindestmaßen wie die Postkarten	Einzugsaufträge (Höchstbetrag bei den Poststellen erfragen.)	
für je 1000 g	3		a) Bei der Aufgabe zu entrichten: Taxe der eingeschriebenen Briefe.	
(Höchstgewicht 7 kg)			b) Vom eingezogenen Betrag werden in der Schweiz abgezogen: für jedes bezahlte Papier nebst Postanweisungstaxe sowie evtl. Stempelgebühren	25
Warenmuster			für jedes unbezahlte Papier	25
für je 50 g	10		Antwortscheine	
Mindesttaxe	20		Verkauf durch die Poststellen, das Stück	50
(Höchstgewicht 500 g)			Ausländische werden durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 40 Rp. ungetauscht. Umtauschfrist unbeschränkt.	
Päckchen			Pakete (Stücksendungen):	
für je 50 g	15		Taxen und Bedingungen sind bei den Poststellen zu erfragen.	
Mindesttaxe	75		Nachnahme auf Paketen: ordentliche Beförderungstaxe nebst Nachnahmetaxe wie hieroben.	
(Höchstgewicht 1 kg)			Eilzustellung (vom Absender zu entrichten):	
Einschreibung aller vorgenannten Sendungen (einschl. Empfangsschein)	40		a) für Briefpostsendungen, Wertbriefe und Wertschachteln	80
Wertbriefe		Wie für Briefe	b) für Pakete ohne oder mit Wertangabe	110
bis 20 g	40		Zuschläge für Luftpostsendungen ¹ nach europäischen Ländern:	
(im Grenzkreis 25 Rp.)			a) für Briefe, Postkarten, Postanweisungen, Einzugsaufträge, zuschlagsfrei.	
für je weitere 20 g allgemein	25		b) für Geschäftspapiere, Drucksachen, Blindenschriften, Warenmuster, Päckchen, Phonopostsendungen, für je 20 g	10
Einschreibtaxe	40		c) vom Verleger regelmäßig aufgelieferte Zeitungen und Zeitschriften, für je 50 gr	10
Werttaxe für je 300 Fr.	50		d) für Pakete: Auskunft am Postschalter.	
Wertschachteln		30 cm Länge 20 cm Breite 10 cm Höhe Wandstärke der Holzschachteln mindestens 8 mm	Nach außereuropäischen Ländern siehe das monatlich erscheinende Heft «Postverbindungen mit dem Ausland». Auskunft am Postschalter.	
für je 50 g	30			
mindestens aber	150			
Einschreibtaxe	40			
Werttaxe für je 300 Fr.	50			
(Höchstgewicht 1 kg)				

Andere nicht oder ungenügend frankierte Sendungen als Briefe und Postkarten werden nicht befördert.

¹ Ermäßigte Taxe für gewisse Drucksachen nach allen Ländern; Auskunft am Postschalter.